

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Piața I. C. Brătianu No. 3, Telefon: 2-52. Felelős szerkesztő: Vuchetič Endre dr. A lap megjelenik minden reggel, kivéve az ünnep s vasárnap utáni napokat

**BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP**

Cikkeink utánnomása a forrás megjelölése nélkül tilos. Kellően fel nem bélyegezett leveleket nem fogadunk el. Kéziratokat nem őrzünk meg és azokat a feladóknak vissza nem küldjük.

Szedelmes tervek

me az Argus című fővárosi közgazdasági lap cikket közöl, amelyben a közzétett megállapításokat teszi:

Ajtó a napokban két rendelettervezetről adott hírt, melyek közül az egyik a nemzeti védelemre, a másik a nemzeti munkára vonatkozik.

Az egyik tervezetről szóló hírt sem engedte meg a kormány, azonban a másodból, ahogyan részben cáfoltságtelenül meg lehet állapítani, a kormányférfiak fejében valóban szedelmes eszmeáramlatok keringe-

sen belőle a maga részére. A politikai pártoknak el kell telnie meggyőződéssel; olyan meggyőződéssel, amely megéri a küzdelmet és áldozatot függetlenül attól, hogy egy adott pillanatban uralomra kerül-e, vagy pedig ellenzékben marad.

A történelmi küzdelmek folytán született nagy eszmék, amelyen a liberális eszme, csak azoknak a lelkében halhat meg, akik nem annak szellemében nőttek fel és akik úgy használták fel a ma-

gyak részére, mint a hamis pénzt.

A tekintély fenyegető elméletét hirdetik ma az állami ügyek vitelében és a magánügyek intézésében is. Ez a szabadság eszméjének megtagadását jelent. Bárki csatlakozhatik a tekintélyfalansz soraihoz, csak éppen a liberálisok nem. Nálunk ez a tünet a szabadság és a diktatura közötti harc közepette jelentkezik. A liberálisoknak, akik ugy kapták meg a hatalmat, hogy harcoltak a diktatórikus törekvések ellen, el kelle-

ne távolodniuk a diktatúrától és nem melléje állani.

A második tervezet, amely a nemzeti munkára vonatkozik, ugyancsak a jobboldali pártokkal való konkurenciának ugyanazon szelleméből fakad és éppen annyira elítélendő, mint az első tervezet, mert a liberális eszmének ugyanazt a hitehagyását palástolja és ugyanazt a veszélyt takarja, mint a nemzetvédelemről szóló rendelettervény tervezete.

szükség teremtette meg ezeket az ötleteket, melyeket a kormány akar valósítani?

Az első tervezet, mely a nemzetvédelemre vonatkozik, megadná a kormány-
kijelölési jogot, hogy bármely vállalat me avatkozzék arra való hivatkozással, hogy annak kapcsolatai vannak a nemzetvédelemhez.

De, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

sen belőle a maga részére. A politikai pártoknak el kell telnie meggyőződéssel; olyan meggyőződéssel, amely megéri a küzdelmet és áldozatot függetlenül attól, hogy egy adott pillanatban uralomra kerül-e, vagy pedig ellenzékben marad.

A történelmi küzdelmek folytán született nagy eszmék, amelyen a liberális eszme, csak azoknak a lelkében halhat meg, akik nem annak szellemében nőttek fel és akik úgy használták fel a ma-

gyak részére, mint a hamis pénzt.

A tekintély fenyegető elméletét hirdetik ma az állami ügyek vitelében és a magánügyek intézésében is. Ez a szabadság eszméjének megtagadását jelent. Bárki csatlakozhatik a tekintélyfalansz soraihoz, csak éppen a liberálisok nem. Nálunk ez a tünet a szabadság és a diktatura közötti harc közepette jelentkezik. A liberálisoknak, akik ugy kapták meg a hatalmat, hogy harcoltak a diktatórikus törekvések ellen, el kelle-

ne távolodniuk a diktatúrától és nem melléje állani.

A második tervezet, amely a nemzeti munkára vonatkozik, ugyancsak a jobboldali pártokkal való konkurenciának ugyanazon szelleméből fakad és éppen annyira elítélendő, mint az első tervezet, mert a liberális eszmének ugyanazt a hitehagyását palástolja és ugyanazt a veszélyt takarja, mint a nemzetvédelemről szóló rendelettervény tervezete.

szükség teremtette meg ezeket az ötleteket, melyeket a kormány akar valósítani?

Az első tervezet, mely a nemzetvédelemre vonatkozik, megadná a kormány-
kijelölési jogot, hogy bármely vállalat me avatkozzék arra való hivatkozással, hogy annak kapcsolatai vannak a nemzetvédelemhez.

De, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

alól, amint ma a nemzetvédelmet teremtő és szervezték, egyetlen vállalat szabadulhat a kormány ellenőrzése

Mussolini és Hitler találkozására már májusban lesz

Mussolini és Hitler találkozására máhamarabb megvalósul, Berli-
ni jelentés szerint erre a találkozóra nem szeptemberben, hanem már májusban kerül a sor. Vannak azonban olyan híradások, amelyek tudni vélik, hogy ez a találkozás már május elsőjén megy végbe.

A találkozás színhelye Berchtesgaden lesz és ekkor Olaszország és Németország között újabb fontos megállapodások létrejöttét várják.

A két nagyhatalom között eddigelő nem létezik semmiféle írásbeli megállapodás, sem pedig szerződés, Musso-
lini és Hitler a két állam együttműködésének a felveendő berchtesgadeni jegyzőkönyvben ad majd megfelelő keretet. Mindkét állam határozott és erőteljes kontinentális politikát szándékozik követni. Többek között törekedni akarnak a Duna-probléma megfelelő megoldására. Altitóltag azt is akarják, hogy az osztrák politikának, amely az utóbbi időben Prága felé irányuló beállítottságot mutatott, más irányt adjanak.

Az akarják, hogy Ausztria és Románia között lehetővé váljék az együttműködés.

llyen módon megteremtik a lehetőséget arra, hogy Romániát közelebb hozzák a Róma-Berlin tengelyhez.

A francia kormány államtanácsot tartott, amelyen Delbos külügyminiszter jelentést tett a külpolitikai helyzetről. Rámutatott arra, hogy egyes államok Csehszlovákia elszigetelésére törekcszenek. Ezeknek az a szándéka, hogy Prágának Belgrádhoz és Bucurestiihez való viszonyát meglazítsák és

ilyen módon Franciaország befolyását középső és keleti Európában meggyengítsék.



A fellázadt orosz nép lemészárolja az ellene kivezényelt vörös csapatok tisztjeit

Szovjetországnak tudvalevőleg hónapok óta megindult az elégedetlenség és bomlás lavinája, amelynek nyomán egyre-másra összeesküvések és lázadások támadnak. Párisi lapok legújabb tudósításai szerint egész Szovjetországon forradalmi áramlatok hullámanak végig és a véres lázadások már napirenden vannak.

Turkesztánban a mostani szovjetkormány elleni mozgalom ezúttal nyílt felkelésben robbant ki.

Ez a felkelés egyre nagyobb méreteket ölt. A hadsereg egyrésze csatlakozott a lázadókhöz és a titkos rendőrség tisztjei közül is sokan nyíltan rokonszenveznek az összeesküvőkkel. Turkesztán fővárosát, Taskentet a forradalmárok hatalmukba kerítették és első teendőjük az volt, hogy a város előjáróságát és a helyi kommunista párt több vezetőségi tagját felakasztották. A szovjetkormány kato-

naságot küldött a felkelés leverésére. Eddig már több véres összeütközésre került a sor, azonban a felkelőket nem tudták leverni.

A felkelők a vörös hadsereg kezükbe került tisztjeit kivégezték. A város környékén a hidakat és a vasúti pályát a levegőbe röpítették, hogy így lehetetlenné tegyék a kormánycsapatoknak a város megközelítését.

Moszkvában és Leningrádban az események hatása alatt a legvéresebb terror uralkodik. Ebben a két városban teljesen olyan a helyzet, mint volt a bolsevista uralom kitörése idején. Moszkvában ezen a héten egyetlen napon huszonkilenc összeesküvőt ítélték halálra és az ítéleteket nyomban végre is hajtották. Ezenkívül háromszáz személyt letartóztattak. Leningrádban ugyancsak tömegesen tartóztatják le naponta az embereket.

Szovjetországnak egyes tartomá-

nyai ma már nyíltan elakarnak szakadni a szovjet uniótól, amit azonban a példátlan terror miatt nem tudnak végrehajtani. Ezeknek a tartományoknak az ügyét most magáévá tette az Emberi Jogok Ligája, amelynek székhelye Párisban van.

A liga beadvánnyal fordult a Népszövetség főtítkárságához és kérte, hogy az elégedetlen szovjet államokban népszavazást rendeljenek el.

Ez a népszavazás — miként annak idején a Saar-vidéken történt — döntse el az illető államok hovátartozandóságát. Ilyen népszavazást javasol az Emberi Jogok Ligája Georgiában, Urálban, Kubánszkaiban, Azerbejdzsában és a Krim-félszigeten. A népszavazás függetlenségét úgy vélik biztosítani, hogy annak tartamára ezekből a tartományokból vonják ki a szovjet csapatokat. A liga mozgalma nemzetközi körökben általános feltűnést keltett.

Négy elszánt országuti csavargó gyilkolta meg és rabolta ki a bécsi diplomata csodaszép leányát

Wiendgreen Ingrid Winifred, Paraguay délamériai állam bécsi követének husz esztendő, csodaszép leánya — mint azt jelentettük — gyilkosságnak esett áldozatul. A leány sajátkezűleg vezetett autóján Glonitzba igyekezett, hogy ott meglátogassa a vőlegényét, Sternberg spiritusza íróit. A gyilkosság után megindult nyomozás során a rendőrség Sternberg íróit letartóztatta, mert az volt ellene a vád, hogy valami köze van a gyilkossághoz, amelynek segítségével szabadulni igyekezett menyasszonyától.

Tegnap azután érdekes fordulat állott be. A rendőrségen megjelent Diehl bécsi ügyvéd és bejelentette, hogy közvetlenül Wiendgreen Ingrid Winifred meggyilkolása előtt és közel a gyilkosság színhelyéhez autóját feltartóztatta egy rosszul öltözött fiatalember, aki arra kérte, vigye be magával Bécsbe. Az ügyvéd a kérelmet gyanusnak találta és azt nem teljesítette. A Diehl által megadott személyleírás alapján a rendőrségnek sikerült Schlegel Ferenc csavargót letartóztatni. Amikor tüzetesebben megnézték a ruháját, azon vérnyomokat találtak. Vallatni kezdték és csakhamar beismerte, hogy része van a gyilkosságban, amelyet Sandner Ferenc, Kleck Frigyes és Steiskahl Vilmos nevű társaival együtt követett el. Vallomása nyomán a másik három csavargót is letartóztatták. Beismerték, hogy már régebben foglalkoztak egy autórablás tervével. Diehl ügyvédet nem sikerült kirabolni, azonban nemsokára észrevették az országuton autójában közeledő fiatal leányt. Ennek autóját is Schlegel tartóztatta fel, a többiek pedig elbújtak. Wiendgreen Ingrid Winifred megállította az autót, mire a három másik rabló hirtelen előkerült és hamarosan végeztek a szerencsétlen leánnyal. A rablott pénz és ékszer nagy részét megtalálták a gyilkosoknál. A beismert vallomások után Sternberg író szabadon engedték.

Schlegel, aki huszonegy esztendő és foglalkozására nézve cipészegéd, tegnap részletesen mondotta el Wiendgreen Ingrid Winifred meggyilkolását. Elbeszélte, hogy szombaton Neukirchenbe ment, ahol felkereste barátait, akikkel megállapodott abban, hogy a tervezett autórablást feltétlenül végrehajtják. Elmentek a Bécs és Glonitz közötti országútra, ahol szemmel tartották az arra járó autókat. Elsőnek egy hatalmas személykocsi jött, amelyben négy férfi ült és azért nem tartották tanácsosnak ennek megtámadását. Másodiknak Diehl ügyvéd kocsija érkezett, Schlegel meg akarta állítani, azonban az ügyvéd csak lassítva haladt el mellette és nyomában tovább száguldott. Harmadiknak egy fiatal leány által vezetett autó tünt fel az uton. Schlegel megállította az autót és társaival együtt felkérdeztek. A leány azonban kijelentette, hogy nem hajlandó őket kocsijára engedni. Schlegel erre revolvért rántott és kétszer rálőtt a leány-

ra. Az egyik lövés a vállán, a másik pedig a fején sebesítette meg. A kétségbeesett leány erre le akart ugrani az autóról, hogy meneküljön, de Schlegel ebben a pillanatban harmadszor is rálőtt. Ez a golyó Wiendgreen Ingrid Winifred fejébe hatolt és azonnali halálát okozta. A rablók erre leszedték róla az ékszereket, kivették a táskájában levő pénzt és a közeli erdőbe menekültek. A rablógyilkosok statáriális bíróság elé kerülnek.

Sulyosan elítélték a német katolikus ifjuság vezetőit

Berlinben három heti tárgyalás után a néptörvényszék tegnap hirdett ítéletet a német katolikus ifjuság vezetőinek perében. Az volt ellenük a vád, hogy szövetkeztek a kommunistákkal és katolikus-kommunista frontot akartak létesíteni. Rossaint káplánt tizenegy évi fegyházra, Stebel vádlottat öt évi fegyházra, egy

harmadik vádlottat három évi fegyházra, egy negyediket pedig másfél évi fegyházra ítélték. Három vádlottat felmentettek. Az ítélet jogerős. Az indokolás kimondja, hogy a konkordátum a német papokat a jelenlegi kormányzat tiszteletben tartására és az ország iránti hűsége kötelezi.

Belgium külön biztonsági egyezményt akar kötni Németországgal

Angol politikai körök értesülése szerint Eden brüsszeli látogatása alkalmával Van Zeeland belga miniszterelnök közölte az angol külügyminiszterrel, hogy Belgium külön biztonsági egyezményt akar Németországgal kötni. Ezt a hírt azonban eddig még nem erősítették meg.

Az angol kormány tegnap rendkívül minisztertanácsot tartott, amelyen Eden külügyminiszter beszámolt a Van Zeeland belga miniszterelnökkel és Spaak külügyminiszterrel

Brüsszelben folytatott tárgyalásairól. A kormány a jelentést tudomásul vette.

Belga hivatalos körök úgy tudják, hogy Eden brüsszeli látogatásának eredményeképpen a belga kormány elhatározta, hogy a német kormányhoz diplomáciai jegyzéket intéz és felkéri, csatlakozzék Angliához és Franciaországhoz és támogassa határon ezeknek a nyugati egyezmény létrejötté érdekében kifejtett fáradozásait.

A világszerte pusztító árvizek mindenfelé nagy károkat okoznak

A világszerte tartó hó esőzés következtében mindenfelé árvizek pusztítanak. Az árvízveszedelem már Romániában is jelentkezett. A Duna alsó folyása megáradt és nagy vidékeket elöntéssel fenyeget. Az erdélyi hegyekben az esőzés következtében a patakok megáradtak. Abrud és Turda állomások között a folytonosan szakadó eső meglazította az egyik hegyoldali sziklát, amelyek nagy tömegekben hullottak a vasuti pályára. A lehulló sziklák egy személyvonat mozdonyának kisiklását okozták. Szerencsére azonban az utasoknak nem történt baja.

A szomszédos Jugoszláviában az árvíz — amelyről már tegnap is beszámoltunk — egyre nagyobb arányokat ölt. Belgrádban a kiöntött Száva elárasztotta a jugoszláv főváros mélyebben fekvő külvárosait. Ezek az utcákon a közlekedés csak csónakok segítségével bonyolítottató le. A Száva Obrenovac közelében két helyen is átszakította a védőgátakat. A város egy része víz alatt

van. A hatóságok elrendelték a veszélyeztetett városrészek kiürítését. A régi Szerbia déli, valamint nyugati részein, továbbá Boszniában is nagy árvizek vannak. Némely helyen a mézőn olyan magasan áll a víz, hogy a fáknak csak a koronái látszanak ki. Az anyagi kár mindenütt igen nagy. Boszniában az árvízhez hozzájárult még a dermesztő hideg is. A szilvafák virágai teljesen elfagytak és ebben az esztendőben Boszniában nem lesz szilvatermés, amj pedig a lakosság egyik főkeresetét képezi.

A szerbiai Barajelo határában a kiáradt Száva háromezer hektár szántóföldet öntött el. A Morava folyó Csupria város közelében szintén kiöntött. A folyó vízszintje itt ötszáz-tizennyolc centiméterrel magasabb a normálisnál.

Árvizek vannak Bulgáriában is, ahol a kiáradt Duna elöntötte Vidin városát. Hatszáz ház víz alatt áll. A katonaság serényen dolgozik a védelmi munkálatokon. Északamerikában tovább nö-

A világhírű SIEYR, WAFFENRAUCH, BRENNABOR, NAUMAN, WANDERER, ADLER kerékpárok típusaiból nagy választék



Két- és háromsebességű kerekek, ballonkerek, mekkerek. Bel- és külföldi gumik. Elektromos gitások. **Csics gyári árak. Részletfize**

ELECTRON

Piața Brațianu (balota.) Fióküzlet: Fra

vekszik az árvízveszedelem. New York jelentés szerint az Egyesült Államokban a mostani árvíz következtében tizenöt ember vesztette életét, ember pedig eltűnt. Az Ohio folyó állása még egyre emelkedik. A megáradt folyó vizállása változik és azért remélik, hogy itt az árvíz hamarosan visszahúzódik. Kanada az Ontario államban levő London városban az árvíz eddig három millió dollár kárt okozott.

Az italmérési árlejtes résztvevői nyelvvizsgát kötelesek tenni

A falvakban az italmérési engedély az új törvény alapján árlejtes utójárák ki. Az egyik bányai községben fordult, hogy az árlejtes vezetéséről küldött pénzügyi tisztviselő nem tud pályázókkal értekezni, mivel azok beszélik a román nyelvet. Erről jelentett a monopól vezérigazgatóság, amely közölte, hogy az italméréséke érdekében folyó árlejteseken olyanok vehetnek részt, akik az anyanyelven olvasni, írni és számolni tudnak. A vezérigazgatóság ezen intézkedésmegvalósítására 194. szakaszára a következő formán eszentul a falvakban az italmérési árlejtes résztvevőit nyelvvizsgát tenniük alá és amennyiben ennek nem felelnek meg, kizárják őket az árlejtesektől. A vendéglősök, kávézók és szállóipartársulatának véleménye szerint a rendelkezés a törvény téves értelmezésén alapszik. Az idézett törvény ugyanis csak azt mondja, hogy az árlejtesek igazolniaiok kell az írás és számítás és éppen ezért kötelezi őket a bizonyítvány felmutatására. Amennyiben valamelyik árlejtesnek a bizonyítványon az iskolai bizonyítvány az árlejtes megkezdése előtt gyalaglag kell beigazolnia, hogy írni, olvasni és számolni tud. Az ipartársulat beadvány fordult a kormányhoz és rábírta arra, hogy a Bányában számos község van, ahol kizárólag kisebbségi élnek és ahol a korcsmárosoknak nem volt alkalmuk, az államnyelv elsajátítására. Az ipartársulat beadványában hogy az italmérési árlejteseken való részvétel a törvény szellemében csak írás, olvasás és számolás tudásán alapul, eltekintve attól, hogy az árlejtes milyen nyelven tudja.

Fotoamatőrök

Propaganda-hívása ingyen. 6x9 kópirozás 1 lei

Káldor foto-szakú I., Piața I. C. Brațianu 3z

Hirek

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 lei.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei.

Hatóságoknak, közhivataloknak és közüzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

2-52, este 10 óra után 14-14 vagy 2-42.
A Hunyadi-nyomda nyomása.

Patikák éjjeli szolgálata

APRILIS 29-én, csütörtökön, a szolgálati beosztás a következő:

Az I. kerületben a Sft. Ion-utcában levő Irgalmasrendi-gyógyszertár.

A II. kerületben a 3 August-utcában levő Löw-gyógyszertár és a P. Maion-téren levő Meisner-gyógyszertár.

A III. kerületben a Doja-utcában levő Roth-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Dragalina-téren levő Csillag-gyógyszertár.

Az V. kerületben a Corvin-gyógyszertár és Fratelián Panajoth Ernő gyógyszer-tára állandó éjszakai szolgálatot tart.

A férfiak utánózzák a nőket!

A londoni kalapgyárosok kamarája ülésén keservesen panaszkodtak a kalapipar pangása miatt.

„Szörnyiség, — szolt többek között Sir Harry Brittain — mennyire nem törődnek a férfiak a kalapjukkal. Amikor egyszer erről Baldwin miniszterelnök úrral beszélgettem, a miniszterelnök ur csak úgy odavetve mondotta: „Hát az ember a fejébe nyom valamit, ennyi az egész.” Sajnos, a legtöbb férfinak ez a nézete. Hány férfi van például, akinek csak egy kalapja van. De mutassanak nekem olyan nőt, akinek csak egy kalapja van. Ilyen nő nincs a föld kerekén!”

„Nos, a férfiakat is rá kell szoktatni, hogy több kalapot vásároljanak s ugyanolyan gondot fordítsanak erre a viselőre, mint a nők. Az első lépés e téren az volna, hogy vigyünk be szint és eleveenséget a férfikalapba. A mai férfikalap a megtestesült szürkeség, unalom és lehangoltság. Nincs benne mákszemnyi képelet! Ezen feltétlenül változtatni kell. A „Colour Council” (Szín Tanács) azonnal álljon elő javaslatokkal. Rendezzünk kiállításokat, amelyekben meg kell mutatni a férfiaknak, hogy ilyen és ilyen kalapban jobban festenek, többet mutatnak s szabadon fejthetik ki uri lényüket.”

Propagandabizottságot is alakítottak s ez már a koronázás során is megkezdte munkáját.

A szerelem banditanói először szívből szerelmeskednek és utána a következményeket egy jó módu áldozatra háritják

Az angol házassági törvény, képviselőházi bizottsági tárgyalásán W. B. Spens konzervatív képviselő szótvetette a banditanók cselekedeteit:

— Ezek a nők előre jól megfontolt szándékkal követik el gaztetteiket. Először szívből szerelmeskednek s amikor a szerelem következménye jelentkezik, kiválasztanak maguknak egy jó módu embert s ráfogják, hogy ő az apa. Nincs olyan nap, amelyiken ilyfajta ügyekkel ne kellene a bíróságnak foglalkoznia. Igaz, a bíróság a legtöbb esetben megállapítja, hogy a banditánó valótlanúságot állított. De mit ér ezzel az áldozat? A lapok nyilvánosságra hozzák az esetet, az összes ismerősök tudomást szereznek a dologról s kevés olyan jóhiszemű akad, aki az áldozatnak hisz. A tulnyomó többség azt mondja, „bizonyosan van a dologban valami, nem zörög a haraszt, ha nem fuj a szél.”

— Eppen ezért be kellene venni a törvénybe egy szakaszt, amely megtiltja a sajtónak, hogy ilyen ügyekről a nyilvánosság előtt beszámoljon. Már csak azért is, mert a banditánó számol a nyilvánosság rettenetes erejével és hatásával. Számításba veszi azt is, hogy a kiszemelt gazdag áldozat —

akármilyen ártatlan is — esetleg nem meri magára venni a vesszőfutást, inkább fizet, de nem megy a törvényszék elé, nem vállalja a nyilvánosságot. Ebben az esetben még a perköltségektől is megszabadul. En magam is tudok több ilyen esetről.

A bizottság nem fogadta el azt a javaslatot, amely szerint zárják ki a nyilvánosságot az ilyfajta ügyek tárgyalásánál. A többség véleménye az volt, hogy az a kisebbik baj, ha egy-egy banditánó ilyen uton eléri a célját. Sokkal nagyobb baj volna, ha a bírói tárgyalás zárt ajtó mögött folyna. A nyilvánosság olyan óriási, felbecsülhetetlen érték, hogy ezt nem szabad kockára vetni egy-két emberen elkövetett igazságtalanság miatt. Ennek során idézték Lord Hewart, Anglia főbírájának híres mondását:

— A nyilvánosság az elmém számára az, ami a tudómnak a levegő. Ha nem érzem magam mögött a nyilvánosságot, az elmém fuldoklik, a gondolkodásom bizonytalanná válik s ítélőképességem tárgyilagossága csökken.

A bíróság és a nyilvánosság annyira együvé tartozik, mint test és lélek.

— A pápai nuncius látogatása a Bánságban. Cassulo Andrea bucarestij pápai nuncius legközelebb körutrá indul, hogy az ország különböző részein élő katólikusokat meglátogassa. Május elején a pápai nuncius a Bánságba érkezik és ez alkalommal két napot tölt városunkban.

— Megszűnik a városi pékműhely. A város az árvaház, a napközi gyermekotthonok és a tanoncotthonok kenyérszükségletének biztosítására évek óta pékműhelyt tart fenn. Elhatározták, hogy július elsejével ezt a pékműhelyt megszüntetik és az említett intézmények számára szükséges kenyeret nyilvános árlejtés útján szerzik be.

— A Magyar Párt Bessenyei-telepi tagozata vasárnap, május 2-án délelőtt tizenegy órakor a Plank-féle vendégházban évi rendes közgyűlést tart. A bánsági központ részéről a közgyűlésen Páll György dr. főtitkár és Bercsy István elnöki tanács-tag vesznek részt.

— Élet-halálharc az őserdőben. Százazer magyar él Braziliában trópusi forróságban, ezer életveszedelemben és az őserdők borzalmai között. Erről a rendkívül érdekes témáról közöl cikket Tolnai Világlapja új száma, amely gazdag tartalommal és nagy terjedelemben most jelent meg. A legkiválóbb magyar írók novelláin kívül, nagyszerű folytatásos regényt és közel száz pompás képet talál az olvasó a népszerű hetilapban. Tolnai Világlapja egy száma tíz lei.

— Nistor Dimitrie dr. prefektus három heti szabadsága. Nistor Dimitrie dr. vármegyei prefektus május 11-én három heti szabadságra megy. Ionescu Iuliu dr. subprefektus, aki jelenleg gyengélkedik, rövid pihenőre megy, amelyről május 11-re visszatér, hogy a távollévő prefektust helyettesítse.

— Megnyugodott a budapesti tőzsde. A budapesti tőzsdén szerdán nyugodt hangulat uralkodott és a keddi pánik teljesen elmúlt. Az árfolyamok újból emelkedésnek indultak. Számos részvényről az emelkedés tíz százalékos volt. Tőzsdei körökben bizakodással tekintenek a közeli jövő elé.

— Lágy víz — rugalmas, fiatal bőr! A természetes szépségápolás alapja a víz! A víz ásványi sókat és oldott meszet tartalmaz, mely bőrt tönkre teszi, elcsufítja... Órízze meg bőre rugalmasságát, szépségét Maack's Kaiser Borax-szal lágyított mosdóviz használatával. Csak a kőszimert vörös dobozban valódi, kimérve nem kapható.

— Varzaru nem szökött meg. A különböző lapokban olyan hírek jelentek meg, hogy a kémkedésért elítélt Varzaru állítólag Oroszországba szökött, ahol mint Troczkij hívét kivégezték. A fogházak vezérigazgatója a híreket megeafolta és közölte, hogy Varzaru, akit a hadbírószék husz évi kényszer munkára ítelt, Doftanában tölti ki büntetését.

— Hodzsa Milán csehszlovák miniszterelnök látogatása Bucarestben. Prágai jelentés szerint Hodzsa Milán csehszlovák miniszterelnök május 9-én Bucarestbe utazik és május 11-én résztvesz a nagy nemzeti ünnepeken.

— Szombaton reggel indul a kiránduló vonata. Tudomására hozzuk, Baile Herculane fürdőhelyre induló kirándulás résztvevőinek, hogy a különvonat szombaton, május 30-án reggel hét óra tizenkét perckor indul a Domnita Elena pályáról. Kérjük a résztvevőket, hogy háromnegyed hétkor legyenek a sodosztályú váróteremben. Résztvevők jegyek pénteken délig kaphatók a Déli Hírlap kiadóhivatalában, vagy pedig a Központi Bank jegyirodájában.

Photoamatőrök

Propagandahetek.

Nálunk vett film hívás gratulációval.
6X9 kopia lej 2.—



Mozi

Három napig nincsen mozielőadás.

A görög keleti nagyhét utolsó három napján és pedig csütörtökön, pénteken és szombaton tilos minden nyilvános szórakozás. A színházakban, mozikban, valamint a kabarékban nem tartanak előadásokat, a vendéglőkben és kávéházakban pedig csak csendesen lehet szórakozni.

SZERKESZTŐI ÜZENETEINK

D. F. Fizes, Pincét talajvíztől csak nagy költséggel lehet megszabadítani. Leghasználatosabb a kátránylap való elszigetelés. Előbbutóbb azt még ezeken is átszivároga a talajvíz, tökéletesebbnek mondható az angol szerelés, mely a ház körüli létesítést alagút fogja fel a talajvizet, ez azonban költséggel jár, hogy azon külön építhető.

Egy előfizető. A kért ügybe még mindig csak olyan értesítéseket közölünk, amelyeket hivatalos helyen kaptunk. Itteni kerületi postafelügyelőségen azt a felvilágosítást adták, hogy a postatakarékbetétek kifizetése május 15-én, azaz a június 1-én, azaz a hónap mulva, de legkésőbb az év végéig megtörténik. Minden két korona betét egy lelt fizetnek ki.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazok, akik drága édesatyáink

Peri Antal

elhalálása alkalmával bennünket vigasztalni igyekeztek, továbbá akik koszorúvirágadományokkal az elhunyt emlékére áldoztak, fogadják hálás köszönetünket.

A gyászoló család

Husvétii kirándulás különvonaton! Baile-Herculane, Ada-Kaleh, Cazane szorok

Csak még néhány jelentkezőt vesz fel a Déli Hírlap kiadóhivatala. A kirándulás május 1-től 3-ig tart.

Vidáman és jókedvűen fejeződött be az ifjuság első háromnapos közmunkaszolgálata

A Mehala békés, nyugodt élete a legutolsó három nap alatt szokatlanul élénk volt. A hétköznapok megszokott egyhangúságának a közmunkára összegyűjtött ifjak vidámsága adott különösen derűs színt és élénkségük a lakosságot is felvilágyozta. Három napig kétszázal több ifju forgatta a napfényben esilgő ásót és lapátot és verejtékezve dolgozott a közérdekében. Reggelenkint már nyolc óra körül vidám nótázzal vonultak ki a kijelölt munkahelyre és bár soknak még nem volt eddig a kezében ásó, vagy kapa, a szokatlan munkát is szívesen és kedvvel végezték. A nehéz munka pedig csak hasznukra volt, mert olyan étvágyat kaptak, hogy a város által nyújtott bőséges eledel sokszor bizony csaknem kevésnek bizonyult.

Amíg a munkasztagok az ebédhez megérkeztek, Dominte kapitánnyal beszélgetünk, aki az ebédkiosztásra érkezett. Elmondotta, hogy tizenkét kiképző parancsnoksága alatt kétszázal több ifju dolgozott három napon keresztül az utmenti árkok elkészítésénél. Az egyik osztag Udriste Dumitru hadnagy alatt, a másik pedig Stancu hadnagy parancsnoksága alatt állt. A két osztag naponta 450-500 méter hosszúságú árkot készített a Horia, Crisan, Dobosan és az Alexandrescu-utakban.

A kapitány éppen a munkasztagok napi programját ismertette, amikor feltűnt az utcán az egyik munkasztag, amely zárt sorokban, katonás léptekkel és vidám énekkel megérkezett az ebédhez. Amerre a csapat elvonult, kinyitult az ablakok és kiskapuk. Gyerekek, fiatalok és öregek mosolyogva nézték az ifjakat, akik a fáradság jele nélkül vonultak az ebédhez. A vendéglő elé érve néhány patogó vezényszó, majd előléptek a szakaszok vezetői, hogy a kenyéradagot átvegyék. A fiuk alaposan megéheztek és ezért egymásután figyelmeztették társaikat:

— Jó nagy darab kenyereket kérünk!

A kenyér szétosztása után a fiuk a vendéglő udvarán levő kutató rohamozták meg. A piroszóság eselédleány szaladva hozta a teknőt, amelyben megmosakodtak. Hangos örömrivalgás fogadta a teknőt és hamarosan olyan freeskendezés tá-

— Göring elutazott Olaszországba, G öring kedden bucsulátogatáson jelent meg Mussolininél, amely alkalommal a duce díszes oklevelet nyújtott át a miniszterelnöknek, akit az olasz repülés-ügy tiszteletbeli pilótájává nevezett ki, Göring kedden éjszaka feltizenkettőkor vonaton utazott el Rómából Firenzebe, ahonnan autón folytatta útját Németország felé.

— A kisántant parlamenti konferenciája. A kisántant államok parlamenti tagjai május hatodikán Belgradban értekezletre gyűlnek össze. Ezen alkalommal megalakítják a kisántant állandó parlamenti konferenciáját.

— Védekezés a nemzetközi terrorizmus ellen. A Sándor jugoszláv király ellen annak idején, Marseilleben elkövetett merénylet után a Népszövetség külön bizottságot alakított, amelynek feladata, hogy a nemzetközi terrorizmussal szemben a szükséges intézkedések megtételét tanulmányozza. A bizottság most tartotta utolsó ülését, amelyen két javaslatot fogadott el. Az első kötelezi az államokat, ne tőrjenek és ne támogassanak semmiféle olyan jogtalan terrorista mozgalmat, amely egy másik állam nyugalma és rendje ellen irányul. Ugyanez a javaslat kötelezi az államokat arra, hogy tegyék lehetővé az utlevek hamisítását. A másik javaslat nemzetközi büntető bíróság felállítását javasolja. Valószínű, hogy diplomáciai konferenciát hívnak össze a két javaslat tanulmányozására,

madt, hogy a eselédleány nevetve menekült a vízszatag elől. Megmosakodva és felfrissülve, egyszerre az ebéd jutott az eszükbe:

— Mi van ebédre? — kérdezősködtek és a lábasaokát kézbe kapva az üstökhöz siettek.

Nagy kanalakkal mérték ki számukra a keménymagos levest, amelybe kenyeret aprítottak. A legtöbbnek bizony kevés volt egy adag. A leves után a babfőzelék került sorra és csakhamar elesenedett a láрма. Az asztalok körül minden helyet elfoglalva falatoztak a fiuk. Amikor jóllaktak, kiültek az udvarra és a napon sütkéreztek. Szóba elegyedtünk velük.

Arra a kérdésre, tetszik-e nekik a munka, nevetve válaszoltak:

— Tetszik bizony, de dolgoztunk is, hogy csak úgy ropogott!

Valamennyien örültek, hogy a három napra kiszabadultak az üzletből és műhelyből a szabadba. Vidám kirándulásnak tekintették a három napos munkát, amely fiatal, ruganyos izmaiknak meg sem kottyant. Fiatal erejük, vidám kedvük minden akadályt leküzdött, legfeljebb ásóhoz nem szokott tenyerüket törté fel a szokatlan munka.

Vidámságtól hangos volt az egész környék és az öregek is kedvtelve figyelték tréfálkozásait. Az egyik öreg ember oda is szólt a szomszédjának:

— Hát maga nem áll közéjük?

A szomszéd, öreg megrokkant ember, bánatosan legyintve mondotta:

— Elmúlt a mi időnk, most az ő idejük következik!

A szomorkás hangulat azonban egyszerre véget ért, amint a másik munkasztag közeledett. Elő harmonikázó ifju haladt, utána pedig füttyszóval a többi. Fújták a nótát és a kapitány elé érve felesztelgészeléssel köszöntették. A következő percben pedig hangos üdvözlés jelezte, hogy a másik osztag is nekilátott az ebédhez.

A kétszáz ifju tegnap estig befejezte a kijelölt munkát és ezzel a kötelező munkaszolgáltatás véget ért. Eredménye több kilométer hosszú árok, amely azonban nem a halál szolgálatában áll, hanem az élöket segíti.

— Hetes ikreket szült — az anya meghalt. Murcia, olaszországi községben egy asszony hetes ikreket szült. Kevéssel a szülés után az anya meghalt. A gyermekek még életben vannak, azonban az orvosok nem bíznak megmaradásukban.

— Gámentzy István ezüstlakodalmá. Gámentzy István, az Erdélyi Bank és Takarékpénztár igazgatója tegnap ülte meg feleségével, született Pauner Jozsefával házasságának huszonötödik évfordulóját. Ebből az alkalomból családjával együtt a harmadik kerületi plébánia-templomban istentiszteleten vettek részt és ennek keretében Péter Ágoston újra megáldotta a frigyvet. Péter Ágoston egyben szívhez szóló beszédet intézett a jubiláló házaspárhoz. Gámentzyék boldogságát növeli szép, egészséges öt gyermekük, akikkel a legszűkebb családi körben ülték meg az évfordulót. Az ezüstlakodalmás házaspárt a barátok, a kartársak és ismerősök nagy számban keresték fel szerencsekívánataikkal. Külön üdvözölte őket a Katolikus Népszövetség timisoarai egyházmegyei központja, melynek Gámentzy lelkes vezetőségi tagja.

* MAGYAR IFJAK TÁNCMULATSÁGA. A Magyar Párt ifjusági szakosztálya vasárnap, május másodikán este kilenc óra körül rendezte szezonzáró táncmulatságát a Magyar Házban. A zenét a közművelődési központ szolgáltatta. Belépődíj 30 lei ruhátárral együtt. Ezuton iszerettel hívták meg a fiatalokat a magyar ifjak.



Legujabb sport

KEHLING BÉLA TEMETÉSE

Kehrling Béla, az elhunyt kiváló teniszbajnok temetése tegnap délután ment végbe Budapesten, a farkasréti temetőbe. Kehrling koporsóját a MAC zászlója borította. A temetőben a magyar teniszszövetség nevében Rakovszky István bucsuztatta, míg barátai nevében Kelemen Aurel, egykori partnere mondott gyászbeszédet.

— Ciano gróf Albániába utazott. Ciano gróf, olasz külügyminiszter, tegnap repülőgépen Albánia fővárosába, Tiranába utazott, ahol három napon át maradt. Az olasz lapok szerint Ciano utazása bizonyosságot arra, hogy Olaszország és Albánia között a régi barátság továbbra is fennáll és azon az olasz-jugoszláv paktum semmit nem változtatott.

* Előnyös, olcsó pihenési, nyaralási lehetőség, a Caransebesi Teiusban, — az ismert és kedvelt „Popoff-pensióban.” Szezonnyitás május 1-én. A villának keleti, déli és nyugati fekvésű szobái vannak. Kényelmes, egészséges lakás, Garantált bőséges, olcsó és jó ellátás, kivánságra diétás koszt is. A házban vilnyvilágítás, fűdőszoba. Érdeklődések, szobamegrendelések a Katolikus Női Misszió, Timisoara IV., Str. Bratianu 13. és a pensió vezetőségéhez, Caransebes, Teius, villa Popoff, jud. Severin intézendők.

Keresztjelvényű pártalakulatok Magyarországon

A magyar képviselőház tegnap kezdte meg az évi költségvetés tárgyalását. Zsindely Ferenc előadó ismertette azokat a szempontokat, amelyek Fabinyi pénzügyminiszter a költségvetés összeállításánál vették.

Sigray Antal gróf legitimista a különböző keresztjelvényű pártalakulatokat támadta, amelyek alkotmányellenes propagandát fejtenek ki. Ezt minden eszközzel lehetetlenné kell tenni, mert veszélyeztetni az ország nyugalmát. Szólt azután arról, hogy Magyarországon nincsen fegyverkezési egyenjogúsága, amihez feltétlenül joga van. A nagyhatalmak annak idején megígérték, hogy leszerelnek, amit azonban nem tettek meg, Sigray azután áttért a királyság kérdésére

Krudy Ferenc kormánypárti képviselő hangsúlyozta, hogy távol állanak a diktatorikus törekvések. A diktatúrát csak azok hangoztatják, akik a nemzeti irányt károsítani akarják.

Ernszt Sándor kereszténypárti képviselő hangsúlyozta, hogy távol elleni összefogás szükségességét.

A képviselőház azután áttért az interpellációkra.

HELYEK HÉTFŐN ES KED-
NYITVATARTANAK.Fővá
szerint intézkedés történt a
leknek a román husvét ünne
aló nyitva tartására is. Esze
Művelődési központ husvét első nap
zárva maradnak, míg hét
edén délelőtt tizenkét óráig nyit
tik.

hache tanácskozott pártja
Bucurestiből jelentik, hogy
he, a nemzeti parasztpárt
ap a fővárosba érkezett és
zokat folytatott a párt ve
yal. Tegnap érkezett Bucu
Povici Mihai volt mi-
aki Bécsből tért vissza az

zob Dalárda nagyszabású jubi
versenye. A timisoarai Szerb
május 3-án, hétfőn, ünnepli meg
ank hetvenedik évfordulóját.
alkalomból a színházban nagy
versenyt rendez, amelyen a
u énekkar és a zombori, va
gybeeskerek szerb dalárdák
ködnek. A zombori énekkar
dikán este érkezik városunka
lomason ünnepélyes fogadta-
ésítik. A jubileumi ünnepsé-
s-án délelőtt kilenc óra körül
szel kezdődik, amelynek kereté-
bans dalárda zászlaját is be-
élelőtt tizenegy óra körül a da-
gygyűlést tart. Déliben ünne-
gadják a nagybeeskerek szerb
élelőtt hat óra körül a Vidu
gadják, este kilenc óra körül pe-
si színházban megkezdődik az
verseny. A rendezés K o z z e
kezdőben van, aki fáradsátlan
a jubileum sikere érdekében
veszt a fővárosba várják. A
mimű lap azt írja, hogy Ti-
v volt külügyminiszter fővá-
ában megkezdődtek az át-
nunkalato. A lap szerint
ótt és is a jele annak, hogy
ak a fővárosba való vissza-
rják.

gsége miatt öngyilkos lett.
ébet, hetvenöt éves asszony
dor dela Tisa-körut huszon-
alatt levő lakásán, öngyil-
szándékából kőszódaoldatot
nehalt. Tettét súlyos gyö-
niatt követte el.

ny áresés
nykészetű cikkekben
CTA"
J., Str.V. Alexandri

mi baleset. A színház előtt
baleset történt. Löwbeer Bé-
a-vállalat igazgatója, az 1299
számú autón a Bánáti Bank-
épülete felé igyekezett. Ugyan-
ból az utcából, amelyben a rend-
ő épülete van, a színház előtti
nyarodott ki Pop Alexandru
per boy-vállalat alkalmazottja,
spáron haladt és közvetlenül
autója elé ért. Az igazgató
megállította a gépkocsit, a boy
ekart ugrani a kerékpárról. Ek-
őre zuhant és magával rántotta
arra haladó Auscher Ernőt,
a-textilcég belfeljáróját, aki szintén
zuhan, Auscher a jobb vállán
st szenvedett.

VIZSGÁT TESZNEK A SOF-
ES BÉRKOCSISOK ORADEÁN.
seai rendőrprefektus rendeletet
melynek értelmében május má-
ében az előirt napokon az összes
és bérkocsisok kötelesek igazolni
ség előtt, hogy iparendélyük
ralmi engedélyük van, hajtási
el rendelkeznek. Vizsgázniok
ros topográfiai ismeretéből, az
mian elnevezéséből és a közhiva-
lamint a közhasznú intézmények
sének ismeretéből, valamint ro-
lvból is. Aki nem jelenik meg a
attól megvonják a hajtási enge-
pénzbírsággal sújtják.

CTA"
J., Str.V. Alexandri

mi baleset. A színház előtt
baleset történt. Löwbeer Bé-
a-vállalat igazgatója, az 1299
számú autón a Bánáti Bank-
épülete felé igyekezett. Ugyan-
ból az utcából, amelyben a rend-
ő épülete van, a színház előtti
nyarodott ki Pop Alexandru
per boy-vállalat alkalmazottja,
spáron haladt és közvetlenül
autója elé ért. Az igazgató
megállította a gépkocsit, a boy
ekart ugrani a kerékpárról. Ek-
őre zuhant és magával rántotta
arra haladó Auscher Ernőt,
a-textilcég belfeljáróját, aki szintén
zuhan, Auscher a jobb vállán
st szenvedett.

VIZSGÁT TESZNEK A SOF-
ES BÉRKOCSISOK ORADEÁN.
seai rendőrprefektus rendeletet
melynek értelmében május má-
ében az előirt napokon az összes
és bérkocsisok kötelesek igazolni
ség előtt, hogy iparendélyük
ralmi engedélyük van, hajtási
el rendelkeznek. Vizsgázniok
ros topográfiai ismeretéből, az
mian elnevezéséből és a közhiva-
lamint a közhasznú intézmények
sének ismeretéből, valamint ro-
lvból is. Aki nem jelenik meg a
attól megvonják a hajtási enge-
pénzbírsággal sújtják.

CTA"
J., Str.V. Alexandri

mi baleset. A színház előtt
baleset történt. Löwbeer Bé-
a-vállalat igazgatója, az 1299
számú autón a Bánáti Bank-
épülete felé igyekezett. Ugyan-
ból az utcából, amelyben a rend-
ő épülete van, a színház előtti
nyarodott ki Pop Alexandru
per boy-vállalat alkalmazottja,
spáron haladt és közvetlenül
autója elé ért. Az igazgató
megállította a gépkocsit, a boy
ekart ugrani a kerékpárról. Ek-
őre zuhant és magával rántotta
arra haladó Auscher Ernőt,
a-textilcég belfeljáróját, aki szintén
zuhan, Auscher a jobb vállán
st szenvedett.

KÖRBE-KÖRBE A LESZERELÉS KÖRÜL. A Népszövetség főtitkári hivatala közli, hogy a leszerelési bizottság május huszonegyedikén újra összeül. Közben vígan folyik a fegyverkészítés és a harc nemszűnő erővel dühöng Spanyolországban, ahová a leszerelésről tárgyaló számos ország egymással versenyezve szállított fegyvereket a szembenálló feleknek.

— Adományok a kislány számára. Naponta gyűlnek az adományok az első áldozásra készülő kilenc éves Tóth Mária beteg lábának gépszervezetére. Olvasóink jószívvel és szeretettel sietnek a kislány támogatására és bizonyos, hogy az résztvehet majd a májusban végbemelő első áldozáson. Tegnap egyik olvasónk Jézus nevében 100, Irén és Péter pedig negyven lejt juttatott a Déli Hírlap kiadóhivatalába. Az eddigi adományok összessége 890 lei. A gyűjtést folytatjuk.

— Bűnvádi eljárás egy főesperes és egy magyarpárti főtitkár ellen. Annak idején megirtuk, hogy Jaross Béla targumeresi római katolikus pápai prelátus, apát főesperes, más kisebbségi egyházak képviselőivel felkereste Porubsky Francisc mures megyei prefektust, akinél panaszt tett a Troita községben folyó térítések ügyében. A prefektus ebben az ügyben vizsgálatot rendelt el. Az ügynek most újabb fejleményei vannak. Jaross prelátus és Biró István dr. a mures megyei Magyar Párt főtitkára idézést kaptak a rendőrségtől, ahol arra vonatkozólag hallgatták ki őket, vajjon husvét harmadnapján tartották-e Troita községben engedély nélkül gyűlést. Mindkettővel jegyzőkönyvet vettek fel. Hír szerint a kihallgatás azért történt, mert az ügyesség rendelkezésére igazítás miatt eljárás indult ellenük.

— A bőr megbetegedéseimél, különösen ekzémáknál és furunkulózisnál, a mindig kellemes hatású természetes „Ferenc József” keserűviz — reggelenként felkeléskor egy pohárral bevéve — a gyomorbeli csatornát alaposan kitisztítja és méregteleníti az emésztést és az anyagcserét hathatósan előmozdítja. Az orvosok ajánlják.

— Sportprimadonnák civilben. Három híres sporteseményről foglalkozásáról érdekes képekkel illusztrált cikket közöl a Délibáb új száma, amely nagy terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. Pompás illusztrált rádióműsorokat, egyfelvonásos szindarabot, premierbeszámolót, színházi pletykákat, nagyszerű filmrovatot és több mint száz szébbnél-szebb képet talál az olvasó a népszerű színházi képeslapban. A Délibáb egy száma 8 lei.

Huncutság

Írta: PUSZTAI-POPOVITS JÓZSEF

2

— Tölgyi Imrével? — kérdezte Böcsi csodálkozva.

— Igen, igen, Tölgyi Imrével!

— De hát, miért érdekli magát, Pista, éppen Tölgyi Imre? Hogy színtele legyek, nem is tudom, mikor találkoztam vele utoljára.

— Azért, mert én tudom!

— Tudja?

— De még mennyire!

— És mit tud még, Pista? — kérdezte a leány könyörgő hangon.

— Nézze, Pösze, én nagyon sok olyan dolgot tudok magáról, amit nem is sejt. Egyszóval: mindent tudok.

— Min-de-ent? Hát mi az a min-de-en?

— Tudom például többek között azt is, hogy...

— Pista! — vágott közbe hirtelen felsikoltással a leány — az Isten sze-

— A második kerületi ortodox zsidó hitközség közgyűlése. A második kerületi önálló ortodox zsidó hitközség most tartotta meg rendes évi közgyűlését a tagok nagy érdeklődése mellett. Friedmann Ferenc elnök, aki immár 18 éve áll a hitközség élén, beszámolt a hitközség múlt évi működéséről, fejlődéséről, azután pedig a választásokra került a sor, amelynek eredménye a következő: Hitközségi elöljárók Krieger Efraim, Schönbrunn Jakab, Weinberger Márk, Roth Arnold. Pénztáros Abrahamsbn Leó, Ellenőr Pinkesz Antal. Gazda Fried Ignác. Választmányi tagok Neustadt Adolf, Hoch József, Kohn Hugó, Singer Hermann, Pinkesz Dávid, Kaustheil Vilmos, Reich Naftali, Grünberger H. B., Stern Melech, Teszler Ignác, Grünberger Hermann, Schönbrunn Fülöp, Rosenberg Jakab, Kupferstich Dező, Grünberger Dávid, Fohel Bernát, Simon Bezalet, Fischer Mór, Talmud-Tora-bizottság elnök Meuzer Ede, alelnök Rosenberg Mózes.

Sportesemények

Meg akarják könnyíteni az idegen csapatoknak az országba való bejövetelét

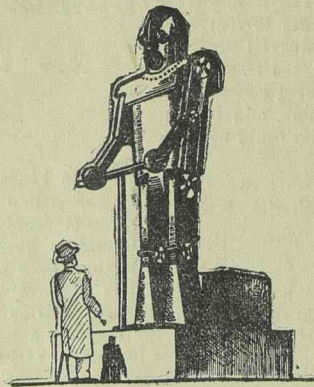
A bucarestii labdarúgó szövetség értekezletet tartott, amelyen rendkívül fontos kérdéseket beszélt meg. Így többek között megtárgyalták, hogy milyen eszközökkel lehetne megkönnyíteni azt a rendelkezést, amely szigorú módon megnehezíti idegen labdarúgó csapatoknak az országba való bejövetelét, valamint a román együtteseknek külföldi szereplését. Közel egy órai tanácskozás után felkérték Marinescu Gabriel tábormokot, járjon közbe az OETR-nél, hogy a jövőben könnyítsék meg a külföldiek itteni és a román csapatok külföldi játékát. Marinescu tábormok elfogadta a megbízást és hír szerint, ha szükségesnek mutatkozik, a sportszövet-

ség alelnöke felkeresi Tatarescu miniszterelnököt is, akinek feltárja a jelenlegi helyzetet és akit szintén közbenjárásra kér fel a kérdés gyors és kedvező elintézése érdekében. Az értekezleten szóba került az ország sportegyesületeinek osztályozására vonatkozó előterjesztés is. A szövetség és az OETR vezetősége között lefolyt tárgyalások eredményeképpen az ország sportegyesületeit minden valószínűség szerint két osztályra osztják. Az egyik csoportba a jogi személyiséggel rendelkező egyesületek kerülnek, míg a másikba a működési engedéllyel rendelkező egyesületeket osztják be.

MA INDUL A ROMÁN VALOGATOTT MILÁNÓBA

Ma, csütörtökön este utnak indul Románia válogatott ökölvívő gárdája Milánó felé, hogy résztvegyen az Európa ökölvívő bajnokságokon. A román válo-

gatott csapat tagjai a következők: Radan Nicolae, Osea Anton, Gaspar Marin, Iacob Gheorghe, Bancescu Nicolae, Gheorghiu Leonida, Pop Petre. A csapat szombaton, május elsején este érkezik meg Milánóba.



A „Robot”-ember

a Budapesti Nemzetközi Vásáron
1937. április 30 — május 10.

50%-os utazási kedvezmény!

A vasárnapi mérkőzésé bírái

A központi bíróbizottság ki vasárnapi nemzeti bajnoki mérkőzést Petrescu Jean és a timisoarai Ripensia-mecses játékvezetője Kronelesz, A CAMT—Staruinta B-közéjét Pálffy vezeti.

A VENUS MEGBOCSÁTO EISENBEISSERNEK

A Venus csapatának még né mérkőzést kell a nemzeti bajnokságban lejátszani. Ezekre a sikere erősíteni kívánja a Venus egy csapatot és ezért meg Eisebeissernek. A fővárosi egyzetősége megelégedett a hat hav kitöltésével és a kitűnő közép április 29-től kezdve edzésre Valószínű, hogy Eisenbeisser már játszik a CAO ellen, míg Colea, aki eddig helyettesítette, a ső helyére kerül.

Tavaszi ujdonság

férfiingek

megérkezett

„Hercules”
a Palace-kávéház m

relméért, ki ne ejtse száján azt a szót, mert...

— Mert?

— Mert... akkor...

A leány lesütötte szemét, orrcimpái tágultak, keze öklöbe szorult és formás melle zihált. Látszott rajta, hogy küzdökön önmagával és már régen megbánt mindent, erős fogadalmat is tenne, de nem lehet, mert itt áll előtte ez a fiú, aki tizenöt év előtt gyermekkorú játszótársa volt és most mégis felkavarja lelkének nyugalalmát.

— Akkor? — kérdezte Pista cinkusan.

Böske szeme mindjobban fátyolos lett, míg végre legördült az első könnyecsopp. Teste reszketett az izgalomtól és fojtott zokogással szag-gatottan válaszolt.

— A-ak-ko-or, a-ak-ko-or... Pista! Az ég sze-rel-mé-ért, ne k-inoz-zon-to-vá-bb...

— Nem olyan veszedelmes az egész, csak, ha már megtörtént a „dolog”, akkor nem szabad megszéknedni, nem kell adni az értatlant.

Böske most még keservesebb zoko-

gásba kezdett. Tele sirta mindkét zsebkendőjét és szegyenkezve dugta el kezításkájába. Amikor már Pista zsebkendőjét is teleírta, szepegeve megszólalt.

— Pedig, higgye el nekem, Pista, hogy egy árva szó sem igaz belőle.

— Nézze, Pösze, nekem hiába szépítgeti a „dolgot”. Nekem olyan mondta, aki saját szemével látta... Erre meg is esküdött nekem.

— Mi-cso-da-a?

— Nem esoda az, hanem valóság. Még pedig letagadhatatlan valóság, Pösze!

— Mi a valóság?

— Az, hogy Tölgyi Imrével látták...

— Mit láttak?

— Csókolozni!

Böcsi erre olyat sóhajtott, mintha mázsás kő esett volna le szívééről. Most már tisztában volt azzal, hogy Pistával két malomban örültek. Örült, hogy Pista csak a csókról tud, de azért ezt sem akarta, hogy világgtá kiür-tölje.

— Látja, milyen nagy gyerek ma-

ból...

ga, Pista. Valósnak hisz o-mit, ami csak mese. Mert én-ben mindössze két embert es-meg.

— Na, na, bujlik már a szög — Az egyik az édesanyám, édesapám volt.

— Eddig minden rendben v-éppen a harmadikat tagadja hiszen, ez nem baj. A fő az, lett. Akkor aztán minden van.

— Ki volt az a szemtelen, a-mert rólam állítani? — kérdez-riúten, leányos önérettel Bös-

— Kiesoda?

— Igen, mert nagyon sze-tudni!

— Megtudhatja, de ugy-meri...

— Majd megismerem, de a- — Akkor — vágott közbe P-

nyosan — őt is megcsókolja! Pösze! Ne adja a bankot!

— Semmi bankó! A nevét-ném tudni, Pista!

(Folyt. köv.)

KÖZGAZDASÁG

Nemzeti Bank kormányzójának londoni útja sikerrel járt

Constantinescu Mitica, a román Nemzeti Bank kormányzója, néhány napon tartózkodott, ahol az annyi tagjaival és Norman... az Angol Bank kormányzó... megbeszéléseket. Constantinescu Mitica bankkormányzó... holland Martin, az Angol... Grigorcea Vasile... követ rendeztek... bankkormányzó az angol... elõtt nyilatkozott és kö... az angol kormány... hitelezõknek azért a meg... Románia iránt visel... a bankkormányzó... adósságok fizetési kö...

teleztségeinek eleget tett, az Angliából importált áruk értékét pedig a rendes feltételek mellett fizeti. Constantinescu Mitica azután meleghangú felhívást intézett a Románia és Anglia közötti gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok kimélyítését célzó együttműködés érdekében és utalt arra a bőséges érvényesülési területre, amelyre az angol tőke Romániában találhatna, az ország gazdag természeti kincseinek kiaknázásával. A kormányzó tegnap utazott el Londonból, ahol egy szakértő maradt, aki még tíz napig tartózkodik az angol fővárosban és tárgyalásokat folytat az angol áruk romániai behozatalának növelése érdekében.

Textilanyagot feldolgozó kisebb üzemek létesítésének előmozdítása

... című lap értesülése... elkészítették azt a szabályozást, amely a textiltermékek... végző nemzeti tár... vonatkozik. A társas... rendszer alapján fog mű... az alaptőke felét az áll... míg a másik felét a Nem... és a szövetségek jegyzik... atótanásban az államnak... akiket királyi dekrét... neveznek ki a pénzügyi, föld... i, iparügyi és hadügyi mi...

... elõterjesztésére. A többi helyet választás ujtán töltik be és a... választásokon az állam nem vesz részt. A társaságnak az lesz a célja, hogy... textilanyagot feldolgozó kisebb üze... létesítését elősegítse és a kender... valamint lent feldolgozó, fonó és szö... üzemek alapítását lehetővé tegye. Ugy remélik, hogy ezáltal az egyes... nyersanyagok importját lényegesen... csökkentik. A kérdés egy a nemzeti... ipart, mint a honvédelmet érinti.

Maximálták a fehér kenyér és a borjúhús árát is

... ideiglenes bizottsága teg... ülésén megállapította a... napra érvényes maximális... ezen alkalommal maximálták... és a fehér kenyér, valamint... árát is. Ezek a cikkek ed... voltak a maximális alfi... kilónként nagyban: barna... 70 lei, félbarna 8.20 lei, fehér... a kicsinyben való árusításnál... lisztfajta kilónként ötven ba... gább. Kenyér ára kilónként:... 50, félbarna 9 lei, fehér 10 lei... kenyér ötven banival drágul... a és a fehér kenyér ellenben...

... egyegy leiel olcsóbb lesz, mint aho... gyan a pékek jelenleg árusítják. A... májusi húsárak kilónként a követke... zők lesznek: borjúhús 40 lei, borjú... comb 36 lei, oldallas 32 lei, marhasült... 22 lei, elsőosztályú leveshus 20 lei, má... sodosztályú leveshus 17 lei disznóka... raj 36 lei, elsőosztályú disznócomb 32... lei, másodosztályú disznócomb 26 lei, nyersszalonna 23 lei, háj 36 lei, zsír 38... lei töpörtyű 24 lei, juhús hátulja 16... lei, eleje 14 lei. A pasztörizált tejek... árát literenként hat leiben szabták... meg, a termelőktől közvetlenül vásá... rolt tej literje öt lei.

Holnap nyílik meg nagy ünnepség közepette Budapesti Nemzetközi Vásár

... ismeretes, hogy a minden menet... dában bárki által megszerezhe... árírozóval már április hó... óta nagyjelentőségű kedvezme... let lehet az április 30-án megnyi... dapesti Nemzetközi Vásárra... Most — mint Budapestről je... — újabb jelentős kedvezménye... engedélyezték a vásár látogatói... te. Ezek az újabb kedvezmények... tekezők: ... nem vasuton, vagy hajón, ha... autón, vagy motorkerékpáron... ak április 20-ika és május 10-ike...

... között Budapestre utazni, azok ugy... nevezett „autós - vásárigazolványt”... válthatnak bármely menetjegyirodáb... ban személynként 2.80 pengő értéke... nek megfelelő valutáért. Az „autós-vásárigazolvány” tulaj... donosa akkor is átlépheti a magyar... határt, ha nincs nemzetközi forgalmi... engedélye, vagy nemzetközi gépjár... művezetői igazolványa. Az „autós-vásárigazolvány”-nyal... Magyarországra érkező látogató, ha... nincs egyéb vámbiztosítéka (trip-tick),... a magyar határvámhivatalnál ugyne...

vezett „előjegyzési jegy” váltására köteles. Egy gépjármű részére, ha utasai 5 napig akarnak Magyarországon tartózkodni 6 pengő, ha 10 napig 10 pengő az „előjegyzési jegy” ára. Az „előjegyzési jegy” érvénye bármely magyar vámhivatalnál, Budapesten például a Fővámhivatalnál, egyizben újabb 10 napi tartózkodásra 10 pengőért meghosszabbítható. Az „előjegyzési jegy”-gyel érkezők legkésőbb május 20-áig tartózkodhatnak Magyarországon, ahonnan annak az országnak határa felé kell távozniuk, amely felől érkeztek.

Az „autós vásárigazolvány”-nyal érkezők éppen ugy, mint a rendes „vásárigazolvány”-nyal vasuton vagy hajón érkezők is, magyar vízum nélkül léphetik át a határt. A vizumot utólag, Budapesten kapják meg nagy kedvezménnyel, mindössze 2 pengő 50 fillérért. Ez a kedvezményes vízum három teljes hónapig biztosít Magyarországon való háborítatlan tartózkodást, de természetesen, akik a vásárigazolványt vasuti vagy egyéb utazási kedvezményeit visszafelé is élvezni akarják, azok legkésőbb május 20-án kénytelenek hazautazni.

Az autón érkező látogatók Budapest Székesfőváros Idegenforgalmi Hivatalának a Nemzetközi Vásár területén lévő kirendeltségétől „autós vásárigazolványuk” felmutatása ellenében utazásuk szép és maradandó emlékeképpen, autódíszül szolgáló „Szent Kristóf-plakettet” kapnak ajándékba, melynek könnyebb kiszolgáltatása érdekében külön parkirozó helyet jelölnek ki a külföldi autók számára a vásár főkapuja mellett.

Az idei Budapesti Nemzetközi Vásár a szokottnál korábban, április 30-án nyílik meg országra szóló ünnepséggel.

MAJUS ELSEJÉN AZ ÜZLETEK NYITVA TARTHATNAK. A timisoarai rendőrkészura titkári hivatala értesítette a helybeli Kereskedők Egyesületét, hogy az összes üzletek szombaton, május elsején nyitva tarthatnak. Ezt az intézkedést azért tették, mert a két napos román husvétü ünnepeken az üzletek kötelesek zárva tartani. Értesülésünk szerint május elsején az ipari műhelyekben és gyárakban szünetel a munka.

A búzatermés állása igen kedvező. A földművelésügyi minisztérium a következő vetésjelentést adta ki: Az utóbbi napok esőzése nagy hasznára voltak a vetéseknek. Egyes helyeken, így különösen Otleniában, a felhőszakadás ugyan kisebb területeket vízzel árasztott el, de általában megállapítható, hogy az idei búzatermés kilencvenöt százaléka biztosított. A kukorica ültetése tovább tart. Azokat a repceföldeket, amelyeket az időjárás erősen megviselt, újból bevetették. A tavaszi vetések helyzete jó. A gyümölcsfák is szépen fejlődnek, mert a dér nagyobb károkat nem okozott. A vetéseknek most melegebb időjárásra van szükségük.

A szabadforgalmi devizák piacán a következő árfolyamok voltak: német márka 33.95—34.05, drachma 0.85—0.86, cseh korona 5.35—5.40.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szám a vételt, a másik az eladást jelenti) Francia frank 5—5.50, svájci frank 22—23.75, angol font 495—500, olasz lira 5.20—5.30, dollár 99.50—100, belgas 16.50—17, hollandi forint 52—55, cseh korona 4.50—5, osztrák schilling 23.50—24.50, pengő 25—28, német márka 40—42, dinár 2.90—3.05, leva 0.90—1.10, zloty 18.75—19.50.

Valuták magánárfolyama. (Az első szám a vételt, a másik az eladást jelenti.) Francia frank 8.30—8.50, svájci frank 40.50—41.50, dollár 163—168, angol font 920—995, olasz lira 7.80—8, osztrák schilling 32—33, pengő 33.50—34.50, dinár 3.50—3.75, cseh korona 5.65—5.85, német márka 41—42, Napoleón arany 1130—1160, arany font 1460—1460.

9 kilót fogyott

Hálás a Kruschen sóknak

Egy kissé kellemetlen „bók”, amelyet a hölgy egy ismerőstől kapott, gondolkodóba ejtette. Elhatározta, hogy minden lehető elkövet, hogy megszabaduljon a hájtömegetől, amely eltorzította. Olvassa levelét:

„Nem mulaszthatom el, hogy ne értesítsem Önt, mennyire meg vagyok elégedve készítményével, a Kruschen sóval. Előle 63 kilót nyomtam, most mindössze 54 kilót nyomok. 35 éves és 1.52 m, magas vagyok. Meg kell mondanom, hogy Kruschen sót inkább bosszúságból kezdtem szedni. Meg voltam hiva egy bankettre, amikor szomszédom mindenki fülle hallatára így szólt: „Ejnye, milyen arányokat vesz fel!” Akkor magamban elhatároztam, hogy megmutatom nekik. Már másnap vettem egy üveg Kursehen sót, elkezdtem enyhe diétát is tartani, de sohasem maradtam éhes. Négy hónappal ezelőtt kezdtem el a kurát a Kruschen sóval és 9 kilót fogytam”. P. R.

Kruschen a kövérség okai ellen kitűz és segíti a belső szerveket, hogy szerepüket betöltsék, ami abból áll, hogy naponta eliminálják azokat a haszontalan és mérgező anyagokat, amelyek ha felgyülemlekednek, testünkben hájjá változnak. Lassan, de bizonyosan tisztítja meg Kruschen a szervezetet a felesleges anyagoktól, amelyek hájjá változnak, minden mérgező anyagtól és káros savtól, amelyek reumát és sok egyéb betegséget okoznak.

Kapható gyógyszerárakban és drogériákban. Nagy üveg 95 lei, kis üveg 60 lei.

Kedvezményes utazás a fürdőhelyekre.

Fővárosi jelentés szerint a vasut vezérigazgatósága többek között Baila Herculane és Vatra Dornei fürdőhelyek részére ötven százalékos utazási kedvezményt biztosított. Az utazási kedvezmény az egész évben érvényes. Május 15-től október elsejéig többek között a következő fürdő és üdülőhelyeken lehet ötven százalékos kedvezménnyel utazni: Borsec, Malnas, Buzias, Covasna, Oena Sibiuului, Sovata, Tusnad. Ezenkívül számos erdélyi és bánzági fürdő és üdülőtelep részére engedélyeztek huszonöt százalékos utazási kedvezményt és május 15-től október elsejéig a következő helyekre is lehet huszonöt százalékos kedvezménnyel utazni: Bazna, Baila Episcopiei, Bicsad, Felix, Lipova, Moneasa, Ocnasugatag, Turda, Adakaleh, Baia Mare, Bocsa Montana, Caransebes, Hargita, Lacul Ghilcos, Sighisoara, Stana din Vale és Vata de Jos.

Nines forgalom a buzapiacon.

A bánzági gabonapiacra a buza iránzata továbbra is lanyha. A kereslet és kínálat egyensúlyban megszűnt és az üzleti forgalom megakadt. Kereslet hiányában a buza ára kissé csökkent. A piaci árak a következők: buza 78 kilós 475, buza 79—80 kilós 480, tengeri 275, zab 310, takarmányárpa 350, tavaszi árpa 480, korpa 280, muhar-mag 410, tökmag 700—800, kismalmi liszt a 30-70-es beosztásból 760, nagymalmi liszt 780 lei százkilónként.



Preservatív. Negyven évi tapasztalat garantálja a legmodernebb minőséget. „OLLA” Cristalin és „OLLA” Tropicselem. Minden gyógyszerárban és drogériában, ügyeljen az „OLLA” márkára.

Rádió

CSÜTÖRTÖK, APRILIS 29
BUCURESTI

6.30: A reggeli műsor közvetítése.
13: Lemezek.
13.25: Sport hírek.
13.40: Lemezek.
14.15: Hírek.
16.45: Előadás.
19: Istentisztelet a székesegyházból.
19.30: Egyházi gramofonlemez.
20.25: A Bobescu vonósnyégyes hangversenye.
20.55: A rádiózenekar hangversenye.
22: Karének.
22.30: Hírek.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána gramofon. 11: Hírek, 11.20 és 11.45: Felolvasások, 13.05: Rendőrzene. 14.30: A rádió szalonzenekara, 17.15: „A magyar gyomor”. Előadás, 18: Gazdának. 18.30: Az Újpesti Dalkör, 19.10: „Bruegel”. Előadás, 19.40: Cigányzene, 20.40: „Ne tessék viccelni”, csevegés, 21.45: Hírek, 22.05: Operaházi zenekar, 23.05: Időjárásjelentés, 23.10: „A felség csókja”. Zenés hangjáték miniatűr, 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 18: Előadás, 18.20: Tánclemez, 19.50: Angol nyelvoktatás, 21.10: Versek.

BÉCS, 18.05: Női ének, 20.35: Kívánságverseny, 23.20: Jazz-band.

BELGRÁD, 20.50: Négyes, 22: Ének, MILÁNÓ, 22: Operaelőadás.

VARSÓ, 19.20: Filmlemez, 20: Ravel, 20.45: A rádiózenekar szolistákkal.

PÉNTEK, APRILIS 30.
BUCURESTI

6.30: A reggeli műsor közvetítése.

13: Lemezek

13.25: Sport hírek.

13.40: Lemezek.

14.15: Hírek

16.45: Előadás.

19.30: Istentisztelet.

21.15: Lupescu Alexandru egyházi dalokat énekel.

21.45: Karének.

22.30: Hírek.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána gramofon, 11: Hírek, 11.20 és 11.45: Felolvasások, 13.05: Séta a Nemzetközi Vásáron, 14.30: Lemezek, 16.30: Rádióüzenetek a városból, 17.15: Diáklőra, 18: „A Tiszántul mezőgazdasági válsága”, 18.30: Cigányzene, 19.10: Sport, 19.45: „A mai Ausztria”,

20.30: Az Operaház előadása: mesével”. 22: Kültügyi negyed. Hírek, 23.40: Cigányzene, 1.05:

BUDAPEST II. 19.20: Gyorslyam, 19.55: Kárpáth Zoltán dr. nótákat zongorázik, 20.30: Előadás, rádió szalonzenekara, 22.40: Hang-

BÉCS, 18.30: Hangverseny, 20.45: zenés tavaszi ünnep, 20.45: Hangverseny, 22.30: A filharmonikusok hangversenye.

BELGRÁD, 20.50: Ének, 20.50: Előadás, 22.30: Hírek.

MILÁNÓ, 23.15: Hegedű és 24.15: Tánczene.

RÓMA, 22: Szimfonikus hangverseny, 24.15: Tánczene.

VARSÓ, 19.20: Könnyű lemez, Operaszínpad, 21.15: A filharmonikus hangversenye, 23.45: Tánczene.

1 leies hirdetések

Apróhirdetéseket felvesz I. kerület: Déli Hírlap kiadóhivatala, Piaja I. C. Braianu 4. II. kerület: Tamás-traffic, Piaja Badea Carjan 8 — Kardos-traffic, Piaja Traian (szerb templom mellett) Grósz-traffic, Calea Dorobanjilor 2. — Harmadik kerület: Helfenbein-traffic, Piaja Lahovari

1 szó ára 1 lej, vastagabb betűvel 2 lej
A legolcsóbb apróhirdetés 10 szóig 15 lej

Legolcsóbb hirdetés :: leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz: Negyedik kerület: March-trafik, Küll — Negrády-traffic, Tivoli-mozi mellett — Olari Piaja Dragalina 6 — Vittek-traffic, Bulev. Carol 54. — hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti.

Alkalmazás

Bejáró szobaleány

Jó fizetéssel, azonnalra kerestetik. Diacsnovic Loga 10, földszint, Németh. (1567)

Sáncicolaulmare-i leépített levélhordó jól jövedelmező alkalmazást talál, ha Sáncicolaulmare-n a

SAS-szállóban

jelentkezik, naponta d. u. 1—3 és 6—7 óra között a portásnál.

Házvezető

fiatal, komoly hölgy felvétetik, fényképes ajánlatok fizetési igények megjelölésével „Május 1” jeligére a kiadóba kéretnek. (1581)

Vidéki vajgyár

vezetéséhez keresek komoly, megbízható, lehetőleg nyugdíjas románul tudó férfit, 20.000 lei óvadékkal, megfelelő fizetés és lakás ellenében. Ajánlatok „Vajgyár” alatt a kiadóba. (1584)

Állást keres

Kertész

kisebb-nagyobb villakertek egész nyári gondozását vállalja, V. Calea Torontal 5. Hoffmann kertész. (2066)

Ha szép akar lenni

Használjon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant és liliompudert három színben. Kapható kizárólag a

Városi gyógyszerárban

a „Fekete Sashoz” I. Piaja I. C. Braianu

Kertészt

vállal, sok gyermekes családapa. Cimeket kérem a kiadóba. (2032)

Adás-vétel

Lucerna

5 kat. hold, közel a városi határhoz, évi használatra eladó. Dékány János, Úisentes 86. (1573)

Sürgősen eladó

8 g. szárított piros, felfűzött paprika, 1 kgr. 15 lej, Angyelov András, Besenoveche. (1538)

Olcsón eladó

eredeti amerikai Sámson-féle hangerősítő. Közlebbit Royal-szálló portásnál. (1563)

Fényképező-gép

kötött állapotban, olcsón eladó. Cim a kiadóban. (1644)

Főúri kastélyból

származó gyönyörű antik női vagy garcon szoba, bridge asztallal, eladó. D. u. 2—5-ig. III. Bulev. Mihai Viteazul 15. Sütő. (1572)

Gyermekágy

kifogástalan állapotban, tiszta, jutányosan eladó. IV., Str. O. Vlahuta 5, ajtó 2. (1551)

Házhely

I. és III. kerületben, minden elfogadható áron, sürgősen eladó. Cim a kiadóban. (1586)

Modern

furniros díofa háló megvételre keresek. Cimeket ármegejelöléssel a kiadóba kérek „Díofa” jeligére. (2071)

Különbéle

Tennisztársaságokba

elhelyezünk még néhány tagot. Hat különböző csoport, Vezető Duscheneck tennisztráner. Részvételi díj 700 lei. Jelenkezni és felvilágosítás Keckemétegnél. Telefon 220. (1582)

Jömeneteli üzletre

(trafik, déligyümölcs és cukorka), keresek középkorú komoly nőt, mint üzlettársat, befektetés nem feltétlenül fontos, inkább a jártasság. Kellemes üdülő vidéki város, Megélhetés és szórakozás száz százalékos, bővebbet Matices-traffic, Orsova. (1585)

Társasutazás a párisi világkiállításra

indulás 1937 május hó 21, visszaérkezés 1937 június hó 1

7 teljes nap Párisban,
1 nap Milánóban,
1 nap Velencében

gyorsvonattal III-ik osztályon számozott ülőhelyekkel teljes ellátással, belépőjegyekkel, városmegtekintéssel, borralalókkal, vízumokkal

Lei 10.800

vasuton II-od osztályon „ 12.500

Az utazáshoz egyéni utlevél szükséges!
Jelentkezési határidő 1937 május hó 10.

Felvilágosítás és prospektus lapunk kiadóhivatalában telefon 2-52, valamint a Központi Bank Menetjegyirodájában, Timisoara. Str. Alba Iulia 1. Telefon 15—14 kapható.

3 napig nincs ujság a román husvétii ünnepek miatt. A Déli Hírlap szombaton reggel megjelenő száma részére

péniteken délig vesz fel hirdetést a kiadóhivatal.

Nádszékeket

efon olcsón egy vak, ugyanotást is vállalnak, Str. O. Iosif werth.

MODEHAUS

ajánlja a legújabb tavaszi modell

nőkabát, férfielöltő, Cabardin-ragló, french-coat, leány- és gyermek-kabát és ruhákban. Legnagyobb választék! Olcsó, szabott árak! Timisoara IV., Boulevard Berth a zárdával szemben

Haláleset miatt

elcserélnék 1 oca 35 kat. hold kparcellázott ingatlant, megfelelő városi objektummal. Cim a ki

Lakás

Kiadók

augusztus 1-re 3 és 4 szobás, urösszkomforttal, ugyszintén autós I., Bulev. Tache Ionescu, közlebbétegnél, II., Str. Timocului 1.

Gyermekkos

csak Schwartz Gyulán

vegyen Timisoara I., Str. Mercy 1

MODEL 1937



Minden kocsit egyévi jótál

Butorozott szobát

szép, tisztát, diszkret bejáratlalt 1-re keresek. Cimeket „I. kerület re a kiadóba.

Az ország egyetlen veripari SZAKLAPJA a

Gazeta

Restauratorilor și Hotelierilor Véndéglősök és Szállók

TIMISOARA I., Strada Caruso 3

megjelenik minden szombaton. Ott kell legyen minden vendégiparos asztalán

Hirdessen

a Déli Hírlap

Nyomatott a Hunyadi-nyomda körforgógépén Timisoara I., Piaja Lenau 3